



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
12 November 2013
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 8-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 14 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Диалло (Сенегал)

затем: г-н Дханапала (заместитель Председателя) (Шри-Ланка)

Содержание

Пункт 24 повестки дня: Оперативная деятельность в целях развития

- a) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций
- b) Сотрудничество Юг-Юг

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srccorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-51180X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 24 Повестки дня: Оперативная деятельность в целях развития

а) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций (A/68/97-E/2013/87)

б) Сотрудничество Юг-Юг (A/68/212)

1. **Г-н Гасс** (помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам), представляя доклад Генерального секретаря по анализу финансирования оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития за 2011 год (A/68/97-E/2013/87), говорит, что, как и в предыдущие годы, в нем содержатся сводные финансовые данные о взносах и расходах учреждений Организации Объединенных Наций, представивших такое финансирование в 2011 году. В нем также содержится углубленный анализ вопросов финансирования, влияющих на способность системы реагировать на потребности стран, и рассматриваются вопросы эффективности и результативности системы.

2. Взносы на оперативную деятельность в целях развития в 2011 году были распределены между небольшим числом учреждений Организации Объединенных Наций, при этом на основные десять учреждений приходится около 88 процентов всего финансирования. Долгосрочные тенденции в таком финансировании были благоприятными, но темпы роста в краткосрочной перспективе замедлились. Несмотря на то что взносы развивающихся стран в номинальном выражении выросли с 2006 года на 16 процентов, вызывает беспокойство небольшое количество стран-доноров, обеспечивающих основное финансирование системы развития Организации Объединенных Наций.

3. В докладе показано, что доля взносов в систему в счет основных ресурсов, предназначенных для целей развития, со стороны основных доноров была значительно выше, чем это предполагалось исходя из совокупного показателя. Что касается неосновного финансирования, то оно значительно возросло за последние 15 лет, что оказало влияние на дробление ресурсов, согласованность программ и общую эффективность оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития. Поэтому резолюция 64/289 Генеральной Ассамблеи

самблеи настоятельно призывает совершенствовать управление и надзор над таким финансированием и требует включить в годовые отчеты оценку его согласованности со стратегическими планами организаций. Все еще не обеспечена предсказуемость основного и неосновного финансирования, а также надежность и стабильность финансирования со стороны отдельных участников. Наблюдается значительная разница в распределении поддержки по программам и управленческим расходам между основными и неосновными источниками финансирования. После возмещения таких расходов на деятельность в рамках программ выделяется лишь 66 процентов основного финансирования против 90 процентов неосновного финансирования.

4. По предварительным данным, в 2012 году общая сумма взносов на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития, по оценкам, в номинальном выражении увеличилась на 5 процентов по сравнению с 2011 годом. Доля основного финансирования в общей сумме взносов незначительно снизилась — до 27 процентов. Однако это следует рассматривать в свете перехода ряда учреждений Организации Объединенных Наций в 2012 году со Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций на Стандарты учета в государственном секторе; влияние этого изменения на анализ тенденций необходимо более подробно разобрать в ближайшем будущем.

5. **Г-н Чжоу Ипин** (директор Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг), представляя доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг (A/68/212), говорит, что в нем последовательно рассматриваются вопросы новой политической динамики, формирующей такое сотрудничество; экономические вопросы; социальные вопросы и вопросы взаимодействия; последствия ухудшения состояния окружающей среды и изменения климата; а также положительное воздействие сотрудничества Юг-Юг на экономическую жизнь наименее развитых стран. В нем также учтен новый динамизм в региональном и межрегиональном сотрудничестве Юг-Юг, отражающийся в ряде существенных событий. Оратор обращает внимание присутствующих на постоянную поддержку, оказываемую традиционными донорами трехстороннему сотрудничеству, которое наряду с сотрудничеством по линии Юг-Юг также получает все большую под-

держку со стороны органов системы Организации Объединенных Наций. Несмотря на значительную активизацию обмена по линии Юг-Юг, еще многое предстоит сделать для удовлетворения потребностей миллиардов людей, все еще лишенных электричества, чистой воды, санитарии и многих других основных товаров и услуг. В связи с этим Генеральный секретарь дал государствам-членам шесть рекомендаций, изложенных в части V его доклада; следует надеяться, что Комитет уделит им серьезное внимание в ходе обсуждений.

6. **Г-н Томсон** (Фиджи), выступая от имени Группы 77 и Китая, выражает обеспокоенность в связи с сокращением объема основного финансирования на деятельность, связанную с развитием, несмотря на рост неосновных ресурсов, и настоятельно призывает доноров уделять ему первостепенное внимание. Основное финансирование является краеугольным камнем оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития и имеет решающее значение для осуществления последующей деятельности по четырехгодичному всеобъемлющему обзору политики, играющей основополагающую роль в обеспечении того, чтобы наиболее нуждающиеся сообщества во всем мире пользовались плодами развития. Временный координационный механизм для общесистемной оценки оперативной деятельности в целях развития является важной частью процесса обзора; Группа приветствует его предложения и с нетерпением ожидает соглашения по темам для экспериментальных оценок — они должны быть проведены как можно скорее, с тем чтобы обеспечить систематическое получение откликов на основные руководящие указания, данные по результатам обзора.

7. Ликвидация нищеты остается главной приоритетной задачей для развивающихся стран и должна быть одним из основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, как признано в резолюции [67/226](#) Генеральной Ассамблеи. Способность системы развития Организации Объединенных Наций выполнить данный мандат будет безошибочным показателем эффективности ее оперативной деятельности. Реформа Экономического и Социального Совета была призвана обеспечить, чтобы он и впредь в течение длительного времени осуществлял необходимый контроль за процессом обзора; такие изменения могут

потребовать, в свою очередь, изменения циклов отчетности при осуществлении обзора.

8. Группа приветствует рекомендации Генерального секретаря в отношении сотрудничества по линии Юг-Юг и подтверждает свою позицию по мерам, необходимым для дальнейшего укрепления Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг. Поддержка по линии Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество должны всесторонне учитываться всеми специализированными учреждениями, о чем уже достигнуто соглашение с некоторыми фондами и программами. Такое сотрудничество является эффективным средством расширения участия развивающихся стран в мировой экономике, позволяющим им извлечь выгоду из передового опыта других стран. Системе развития Организации Объединенных Наций следует обратить внимание на базы данных и знания этого Управления, играющего общесистемную координирующую роль. Сотрудничество по линии Юг-Юг, существующее на прочной основе согласованных принципов и при поддержке системы развития Организации Объединенных Наций, будет действительно дополнять сотрудничество по линии Север-Юг во всем мире.

9. *Г-н Дхананала (Шри-Ланка), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

10. **Г-н Барт** (Сент-Китс и Невис), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что КАРИКОМ по-прежнему обеспокоено неадекватностью и непредсказуемостью финансирования оперативной деятельности в целях развития и вводимыми в результате этого ограничениями, которые усугубляются глобальными кризисами, в частности, медленным восстановлением мировой экономики. Эта деятельность должна и впредь быть направлена на сокращение масштабов нищеты, экономический рост и устойчивое развитие; она должна осуществляться по просьбе стран, в соответствии с их национальными стратегиями и приоритетами, с выделением необходимых ресурсов на предсказуемой основе через систему развития Организации Объединенных Наций. Система играет важнейшую роль в передаче новых технологий развивающимся странам и предоставляет им полный спектр услуг, в том числе в лице региональных комиссий и субрегиональных отделений.

11. Растущий дисбаланс между основным и неосновным финансированием сформировался в интересах стран-доноров за счет стран-получателей. Несмотря на обоснование увеличения финансирования за счет неосновных ресурсов, такое финансирование является непредсказуемым и приводит к увеличению операционных расходов и дроблению ресурсов. Важно устранить этот дисбаланс для обеспечения того, чтобы помощь в целях развития учитывала национальные приоритеты и была свободна от каких-либо ограничивающих условий. Достижение «критической массы» основных ресурсов может позволить странам-получателям решать свои задачи в области развития посредством создания национального потенциала.

12. КАРИКОМ по-прежнему обеспокоено тем, что официальная помощь в целях развития (ОПР) не достигает целей, обязательства о достижении которых были взяты странами-донорами. Без значительного увеличения финансирования достижение основных целей стран-получателей будет поставлено под угрозу. В этом контексте в систему Организации Объединенных Наций важно интегрировать сотрудничество по линии Юг-Юг без ущерба для сотрудничества Север-Юг.

13. **Г-н Алему** (Эфиопия), выступая от имени Группы африканских стран, говорит, что в итоговом документе Рио+20 сообщалось о начале новой фазы в международном сотрудничестве в целях развития, которое будет строиться на Целях развития тысячелетия (ЦРТ) и приведет к осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года. Это означает, что в настоящее время происходит определение самого характера такого сотрудничества на годы вперед, и подчеркивает важнейшую роль как Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, так и Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.

14. Центральная роль системы развития Организации Объединенных Наций в этом процессе преобразований четко сформулирована в резолюции [67/226](#) Генеральной Ассамблеи по четырехгодичному всеобъемлющему обзору политики, в которой, как и в итоговом документе Рио+20, подчеркивается, что искоренение нищеты является в настоящее время величайшей глобальной задачей, особенно в Африке. Очевидно, что основная ответственность за искоренение нищеты лежит на непо-

средственно затронутых ею странах, но важна и роль их партнеров, и прежде всего системы развития Организации Объединенных Наций, тем более что она финансируется за счет основных ресурсов. По этой причине растущий дисбаланс между основными и неосновными ресурсами вызывает особую обеспокоенность: обеспечивая реальные потребности, неосновные ресурсы имеют ряд недостатков, отмеченных в докладе Генерального секретаря ([A/68/97-E/2013/87](#), пункт 11), и вряд ли способны побудить страны осуществления программ более ответственно относиться к реализации стратегий в области развития.

15. Инициатива «Единая Организация Объединенных Наций» поддержана африканскими государствами как средство повышения ответственности стран осуществления программ. Они с нетерпением ожидают получения подробного руководства по ее принципам действия и, в частности, по задаче, поставленной конкретными мандатами участвующих структур, и по необходимости вертикальной подотчетности. Группа африканских стран также признает потенциал сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества для создания возможностей достижения странами-получателями своих национальных целей, в частности, путем развития своих людских ресурсов, и приветствует призыв обеспечить систематический учет гендерных аспектов в планировании развития.

16. **Г-н Ле Хоай Чунг** (Вьетнам), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что компонент развития является одним из важнейших в работе Организации Объединенных Наций и содействует активизации всей ее остальной деятельности. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций должна содействовать укреплению национальной и региональной ответственности и отражать собственную политику стран осуществления программ. Вызывают обеспокоенность сокращение финансирования этой деятельности и продолжающееся снижение объема ОПР. Приветствуя увеличение объема взносов со стороны развивающихся стран, АСЕАН призывает страны-доноры увеличить основное финансирование оперативной деятельности, с тем чтобы обеспечить сохранение нейтралитета, добровольности, универсальности и многосторонности. АСЕАН предлагает системе развития Организации Объединенных Наций продолжать оказание помо-

щи в областях ликвидации нищеты, сотрудничества по линии Юг-Юг, достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и содействия устойчивому развитию, а также уделять особое внимание наращиванию потенциала.

17. АСЕАН поддерживает реформирование системы с целью обеспечения большей согласованности, результативности и эффективности, в то же время признавая задачи по упрощению и согласованию деловой практики. Важнейшее значение имеет реальная ответственность правительств при содействии, в частности, в странах осуществления экспериментальных программ и странах, самостоятельно внедряющих эти принципы, инициативы «Единство действий», которую, тем не менее, все еще необходимо укреплять, принимая во внимание принцип дифференцированного подхода. АСЕАН выступает за более активное трехстороннее сотрудничество, призывая Организацию Объединенных Наций прилагать более активные усилия в поддержку сотрудничества Юг-Юг, не в качестве замены, а в качестве дополнения к сотрудничеству Север-Юг.

18. **Г-н Леон Гонсалес** (Куба), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), соглашается, что оперативная деятельность должна осуществляться под руководством стран выполнения программ и в соответствии с их национальными приоритетами в области развития. Такая деятельность должна определяться специальным мандатом соответствующей организации, в особенности это касается вклада в решение основополагающей приоритетной задачи по ликвидации нищеты. СЕЛАК выражает обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в реализации концепции «критической массы» ресурсов и в усилиях по устранению дисбаланса между основными и неосновными ресурсами и расширению поддержки сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества. По мнению Сообщества, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций следует активнее действовать в регионе СЕЛАК и иметь там физическое представительство, прежде всего в странах со средним уровнем дохода. СЕЛАК призывает развивающиеся страны эффективнее участвовать в управлении системой развития Организации Объединенных Наций на основе новаторских способов, совместно с ее межправительственными структурами, отвечающими за принятие решений, в соот-

ветствии с принципом справедливого географического представительства.

19. **Г-н Коммасит** (Лаосская Народно-Демократическая Республика), выступая от имени Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, говорит, что развитым странам крайне важно определить приоритеты для основного финансирования оперативной деятельности Организации Объединенных Наций. Неосновные ресурсы следует сделать более гибкими и привести в соответствие с национальными приоритетами; они не могут заменить основное финансирование.

20. В контексте расширения двусторонних партнерских отношений, региональной интеграции и международного сотрудничества между странами Юга еще в большей мере возросла зависимость развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, от их соседей и других развивающихся стран, в связи с чем они обращаются к странам с формирующейся рыночной экономикой как к главным участникам процесса развития и, во многих случаях, как к ведущим торговым партнерам и источникам прямых инвестиций и поставщикам технологий. Таким образом, сотрудничество по линии Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество должны быть стратегически ориентированы на стоящие перед ними задачи, такие как повышение устойчивости, экономическая диверсификация, развитие инфраструктуры, создание потенциала и расширение торговли и доступа на рынки. Группа призывает партнеров в области развития и другие страны сделать добровольные взносы в целевой фонд, созданный ею в рамках подготовки к Конференции для проведения обзора хода осуществления Алматинской программы действий, которая пройдет в 2014 году.

21. Группа с нетерпением ожидает начала работы Механизма содействия передаче технологий по линии Юг-Юг для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, который будет платформой для передачи технологий в целях развития и наращивания производственного потенциала. Сотрудничество Юг-Юг является не заменой, а дополнением сотрудничества Север-Юг и, таким образом, заслуживает всесторонней поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций и партнеров в области развития.

22. **Г-н Зинсу** (Бенин), выступая от имени Группы наименее развитых стран, спрашивает, почему наи-

менее развитые страны в 2011 году получили не 60 процентов бюджетных ассигнований системы Организации Объединенных Наций, рекомендованных Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций в качестве минимального показателя, а 52 процента. Как наиболее уязвимые страны, они испытывают огромную потребность в поддержке Организации Объединенных Наций. Они обращаются к структурам Организации Объединенных Наций с призывом включить Стамбульскую программу действий в свои соответствующие программы работы и к государствам-членам с просьбой обеспечить выделение им не менее двух третей всех ассигнований на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций. Этой деятельности необходимо придать импульс в виде достаточного выделения средств, поскольку сокращение основных ресурсов является серьезным сдерживающим фактором финансирования развития. Кроме того, Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития должна быть приведена в соответствие с национальными приоритетами: программы развития должны основываться не на спросе, а на потребностях и не должны быть обусловлены политическими мотивами. Должно существовать равновесие между национальным суверенитетом при разработке экономической политики и коллективным управлением.

23. Сотрудничество по линии Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество имеет важнейшее значение для наименее развитых стран и является жизненно важным фактором в глобальном экономическом пространстве. Поэтому эти страны приветствуют возможность воспользоваться потенциалом, ресурсами и организационным опытом стран Юга, и в частности технологическими знаниями стран с формирующейся экономикой. Тем не менее такое сотрудничество еще не полностью раскрыло их потенциал — рост инвестиций из стран Юга поможет ускорить процесс их индустриализации. Это выгодно и странам с формирующейся экономикой, поскольку в силу этого они получают большую рыночную долю в странах с растущей экономикой. Кроме того, поскольку несколько стран Группы являются основными источниками сырья, укрепление сотрудничества по линии Юг-Юг будет взаимовыгодным. Таким образом, наименее развитые страны призывают к оптимизации сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества и обращаются к

международному сообществу с просьбой поддержать проведение в апреле 2014 года в Котону конференции на уровне министров, которая придаст решающий импульс расширению масштабов такого сотрудничества.

24. **Г-н Врайлас** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Черногории, Сербии, бывшей югославской Республики Македония и Турции; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, — Албании и Боснии и Герцеговины; а также Грузии, Лихтенштейна, Республики Молдова и Украины, приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. В частности, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) провела полезный обзор финансирования системы координаторов-резидентов. Всем фондам, программам и специализированным учреждениям настоятельно рекомендуется внедрять и контролировать механизм долевого участия в расходах на поддержку данной системы в целях обеспечения наличия необходимых ресурсов для повышения результативности на страновом уровне. Европейский союз и его государства-члены также настоятельно призывают ГООНВР ввести в действие базовые принципы работы для стран, желающих принять подход «Единство действий»; данные принципы следует внедрить в полном объеме во всей системе развития Организации Объединенных Наций до конца 2013 года; кроме того, важно упорядочить механизмы разработки программ, финансирования, отчетности и подотчетности. Надежная и согласованная основа обеспечения контроля и отчетности по осуществлению обзора по-прежнему имеет ключевое значение и требует использования согласованных показателей и усилий для сведения к минимуму операционных расходов и связанных с отчетностью затрат, в частности, на страновом уровне.

25. Неосновные ресурсы являются важным дополнением к основным ресурсам, которые, тем не менее, составляют основу деятельности системы в области развития. И те и другие должны быть представлены таким образом, чтобы содействовать согласованности, отвечать потребностям стран осуществления программ и добиваться максимальной результативности в области развития. Практика финансирования всех государств-членов должна руководствоваться принципами национальной ответственности, планирования, ориентированного на

достижение конкретных результатов, интеграции, транспарентности и подотчетности, а системе Организации Объединенных Наций следует обеспечить надежные рамочные основы и системы управления, ориентированные на достижение конкретных результатов. В период бюджетных ограничений тем более важно эффективно и рационально использовать имеющиеся скудные ресурсы.

26. **Г-н Раджа Заиб Шах** (Малайзия) говорит, что сотрудничество по линии Юг-Юг является жизненно важной частью международного сотрудничества в целях развития и важнейшей основой национальной и коллективной самодостаточности. Несмотря на то что основная ответственность за его реализацию лежит на самих развивающихся странах, международному сообществу также необходимо поддерживать усилия развивающихся стран по его расширению. В этом контексте трехстороннее сотрудничество открывает возможности для сотрудничества с развитыми странами и другими партнерами в области развития в деле оказания технической помощи развивающимся странам. Малайзия, со своей стороны, приветствует такие возможности, став еще более активным международным партнером в целях развития, в частности, в рамках своей программы технического сотрудничества. Однако сотрудничество по линии Юг-Юг не может заменить сотрудничество между развитыми и развивающимися партнерами, и Малайзия надеется, что оно не помешает развитым странам продолжать в значительном масштабе сотрудничать со странами с менее развитой экономикой.

27. **Г-н Маклей** (Новая Зеландия) говорит, что план действий ГООНВР, разработанный под влиянием четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, имел четыре знаменательных результата, которые находят особую поддержку у Новой Зеландии. Особое внимание, уделяемое типовому комплексу ориентированных на достижение результатов инструментов управления, позволит правительствам убедительно продемонстрировать своим избирателям позитивное воздействие оперативной деятельности Организации Объединенных Наций. Оптимизированная Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития будет способствовать четкому разделению труда между структурами Организации Объединенных Наций и более эффективно отвечать потребностям и приоритетам каждой страны. Новый базовый принцип работы «Единство действий»

обеспечит более широкое совместное использование преимуществ такого подхода. Наконец, актуализация проблематики расширения прав и возможностей женщин и гендерного равенства, инвалидов и сокращения риска стихийных бедствий будет способствовать более инклюзивному, устойчивому и справедливому развитию. Необходимо обеспечить приверженность всех структур Организации Объединенных Наций осуществлению этого плана действий, и делегация Новой Зеландии с интересом ожидает докладов о достигнутом прогрессе. Она также рассчитывает узнать о мерах, принятых в целях осуществления Плана действий по согласованию деловой практики в системе Организации Объединенных Наций.

28. **Г-н Лазарев** (Беларусь) выражает обеспокоенность в связи с постоянным сокращением основного финансирования, которое играет важнейшую роль в обеспечении системой развития Организации Объединенных Наций надежной и независимой поддержки в целях развития. Очень важно, чтобы развитые страны выполнили свои обязательства по финансированию в целях развития, дефицит которого не компенсирован несколькими случаями, когда увеличение основных ресурсов позволило структурам Организации Объединенных Наций поднять уровень финансирования страновых программ. Кроме того, необходимы усилия по расширению донорской базы и проведению реформ для снижения административных расходов и, как следствие, высвобождения ресурсов на деятельность по программам. В этой связи делегация Беларуси с интересом ожидает предметных дискуссий по концепции «критической массы» основных ресурсов.

29. Адресная помощь должна четко показывать, что структуры и программы Организации Объединенных Наций продолжают сотрудничество с развивающимися странами, в том числе с наименее развитыми из них, после достижения ими более высокого уровня развития. Что касается стран со средним уровнем дохода, то такая помощь должна быть направлена на обеспечение их перехода к статусу развитых стран. Нельзя допускать наказания таких стран за успехи в конкретных областях развития или их отбрасывания назад до статуса развивающихся стран из-за неустойчивой глобальной экономической ситуации. Системе Организации Объединенных Наций необходимо принять единый комплексный подход к сотрудничеству с этими странами, одновременно призывая их делиться

своим опытом и знаниями с развивающимися странами.

30. **Г-н Веннубст** (Швейцария) приветствует резолюцию [67/226](#) Генеральной Ассамблеи по четырехгодичному всеобъемлющему обзору политики, которая уже воплотилась в существенный прогресс в ряде областей. Тем не менее оратор отмечает, что разработка нового базового порядка деятельности продемонстрировала необходимость принятия ряда мер поддержки для обеспечения его успеха. Швейцария призывает ГОООНВР в полной мере реализовать эти меры и представить соответствующий доклад в начале 2014 года. ГОООНВР и Комитету высокого уровня по вопросам управления также настоятельно рекомендуется продолжать работу по выполнению просьбы государств-членов в отношении упрощения и согласования деловой практики и делать это в сроки, установленные Экономическим и Социальным Советом. Швейцария обеспокоена тем, что общая структура финансирования не обеспечивает более скоординированной и, следовательно, более эффективной системы развития, учитывая сокращение основных ресурсов. Фондам и программам Организации Объединенных Наций была направлена просьба представить предложения руководящим органам относительно концепции «критической массы» до конца 2013 года.

31. Наконец, отмечая воздействие недавней реформы Экономического и Социального Совета на последующую деятельность по осуществлению резолюции [67/226](#), в частности, в связи с переносом этапа оперативной деятельности с июля на февраль, оратор поднимает вопрос о своевременном наличии соответствующих данных для обсуждений среди государств-членов и обращается к Секретариату с просьбой объяснить, как всеобъемлющая и современная система контроля может быть адаптирована к процедуре принятия решений Совета.

32. **Г-жа Дыруд** (Норвегия) говорит, что, несмотря на принятие важнейших мер по совершенствованию системы развития Организации Объединенных Наций, существует ряд областей, в которых необходимо укрепить ее актуальность, результативность и эффективность. Во-первых, необходимо безотлагательно провести на страновом уровне проверку выполнения всеми фондами, программами и специализированными учреждениями базовых принципов работы в соответствии с концепцией «Единство действий», а руководящим органам необходимо создать новые процедуры утверждения совместных программ. Во-вторых, должны быть

созданы механизмы взаимной подотчетности между координаторами-резидентами и страновыми группами Организации Объединенных Наций, как предусмотрено в четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики. Если страны еще не имеют единого бюджетного механизма для Организации Объединенных Наций, учреждения должны предоставить информацию, необходимую для его создания. В-третьих, необходимо активизировать совместную работу в области закупок, и больше структур Организации Объединенных Наций должны принять единый механизм санкций в отношении продавца. В-четвертых, финансирование отдельных учреждений должно в большей степени опираться на основные ресурсы; кроме того, для покрытия расходов по программам в растущем количестве стран, принимающих концепцию «Единство действий», по-прежнему необходимо целевое финансирование. В-пятых, для документального отражения воздействия программы реформ необходима более качественная отчетность о результатах со стороны отдельных учреждений и на страновом уровне. Аналогичным образом, необходим систематический контроль и отчетность о ходе осуществления четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. В-шестых, необходимо выполнить в полном объеме в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и на местах во всем мире общесистемный план действий по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. В заключение оратор призывает страны-доноры согласиться взять на себя риск и обеспечить фонды и программы инструментами и возможностями приспособляемости для достижения результатов даже при самых неблагоприятных обстоятельствах.

33. **Г-н Аль-Тани** (Катар) говорит, что сотрудничество по линии Юг-Юг играет важную роль в ликвидации нищеты, обеспечивая достижение самодостаточности для развивающихся стран и создавая более светлое будущее для грядущих поколений. Беспрецедентные экономические показатели стран Юга являются причиной и результатом успеха такого сотрудничества, ускоряя обеспечение цифровой соединенности и способствуя развитию торговли между ними. Кроме того, увеличение их доли в международной торговле содействует их дальнейшему развитию, которое, в свою очередь, требует дальнейшей передачи технологий, равно как и продолжения торговли как с развитыми, так и с развивающимися странами.

34. Катар всегда находился на переднем плане сотрудничества Юг-Юг и организовывал проведение и принимал участие в ряде международных встреч на высоком уровне в целях развития такого сотрудничества, в том числе по вопросам людских ресурсов и технической помощи, и, прежде всего, в области информационно-коммуникационных технологий. Оно представляет огромную ценность не только для стран-участниц, но и для всех других стран, и Катар будет и впредь оказывать ему содействие.

35. **Г-н душ Сантуш** (Бразилия) говорит, что актуальность оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития зависит от наличия предсказуемого, необусловленного и возросшего финансирования. Значительное сокращение общего объема взносов в 2011 году является, таким образом, причиной для беспокойства, поскольку серьезно влияет на наличие основных ресурсов. Для ликвидации нищеты необходимо, чтобы усилия на местах отвечали конкретным потребностям всех развивающихся стран, в том числе стран со средним уровнем доходов, и были подкреплены принципом национальной ответственности. Сотрудничество по линии Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество является важной частью этих усилий, но не может заменить ОПР. Действительно, оно регулируется другим обоснованием, основывается на ответственности, необусловленности и помощи в ответ на конкретные просьбы. Бразилия продолжает поддерживать учет проблематики такого сотрудничества в работе фондов, программ и деятельности Организации Объединенных Наций, в частности, путем укрепления Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг.

36. **Г-н Кришнасвами** (Индия) говорит, что, будучи главной приоритетной задачей для развивающихся стран и важнейшей мировой проблемой, ликвидация нищеты должна находиться в центре внимания системы развития Организации Объединенных Наций. В этом состоит определяющий мандат, исходящий из четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, и он требует создания эффективных механизмов реализации. Кроме того, оперативная деятельность должна реагировать на изменение обстановки и потребностей отдельных стран. Она должна способствовать осуществлению национальных планов развития и быть свободной от каких-либо ограничивающих условий.

37. Нынешний мировой экономический спад сделал ОПР еще более важной, а также привел к сокращению потоков капитала; в связи с этим необходимы усилия, направленные на содействие инвестициям и торговле путем обеспечения доступа к передовым технологиям для развивающихся стран. По-прежнему много лестных слов говорится в адрес сотрудничества по линии Юг-Юг, но оно еще должно оправдать ожидания; ключом к его успеху является гибкость, поскольку необходимо, чтобы развивающиеся страны имели политическое пространство для своего развития. Кроме того, так называемый рост глобального Юга ошибочно основывается только на экономических показателях – они должны согласовываться с улучшением показателей развития людских ресурсов при поддержке многосторонних инвестиций. Собственный вклад Индии в сотрудничество Юг-Юг состоит в обмене опытом и знаниями, в частности, посредством фонда ИБЮА, созданного совместно с Бразилией и Южной Африкой в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг. Делегация Индии надеется, что Управление будут предоставлены необходимые ресурсы для оказания помощи в осуществлении таких проектов в области сотрудничества. Укрепление институционального потенциала в развивающихся странах должно в любом случае быть в центре внимания оперативной деятельности в целях развития. Оратор сожалеет, что промышленно развитые страны предоставляют небольшую поддержку для достижения этой цели, которая требует устойчивого стратегического выбора всех заинтересованных сторон.

38. **Г-н Загреков** (Российская Федерация) говорит, что вопрос о подотчетности необходимо обсуждать в контексте мер по укреплению Экономического и Социального Совета. Оратор просит представить информацию о том, как перенос этапа оперативной деятельности Совета на начало 2014 года повлияет на сроки представления отчетов по программам и фондам.

39. Как страна-донор Российская Федерация создает собственную международную систему в области развития и заинтересована в активизации сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций с целью обеспечения материально-технической поддержки социально-экономического развития наиболее нуждающихся стран. Работа оперативных учреждений должна помочь странам осуществления программ в достижении устойчивого развития, укреплении их систем здравоохране-

ния, борьбе с бедностью, обеспечении экономического роста и создании рабочих мест, содействии культурному развитию, торговле и развитию, обмену знаниями и технологиями, снижении риска стихийных бедствий, укреплении промышленного потенциала и обеспечении продовольственной безопасности. Тематическую направленность оперативной деятельности следует более тесно увязывать с реальными потребностями развивающихся стран и в меньшей степени определять внутренними соображениями учреждений. Кроме того, необходимо упрочить связи между проектной деятельностью программ и фондов и внутренними стратегиями развития стран осуществления программ. Следует синхронизировать циклы планирования оперативных учреждений в этих странах и создать механизмы, ориентированные на конкретные результаты, для обеспечения организационной подотчетности. В целях оптимизации в отчеты по вопросам развития Организации Объединенных Наций не следует включать слишком много показателей или неуточненных результатов. Российская Федерация в заключение призывает к дальнейшему укреплению сотрудничества между оперативными учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными экономическими комиссиями.

40. **Г-н Нкомбела** (Южная Африка) говорит, что система развития Организации Объединенных Наций, руководствуясь четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики, содействует в первую очередь поощрению развития на страновом уровне. Поэтому оперативная деятельность должна оставаться универсальной, добровольной и нейтральной и отвечать потребностям стран в области развития. Дисбаланс между основными и неосновными ресурсами вызывает особую обеспокоенность, поскольку приводит к дроблению поддержки на страновом уровне и препятствует предсказуемости, надежности и стабильности финансирования. Вопрос о «критической массе» основных ресурсов является, таким образом, еще более актуальным и должен быть рассмотрен без дальнейшего промедления. Южная Африка, отмечая, что сотрудничество Юг-Юг не может заменить собой традиционные потоки помощи, а служит их дополнением, призывает организации системы Организации Объединенных Наций поддержать роль Управления по сотрудничеству Юг-Юг, в частности, посредством отчетов о ходе осуществления итогового документа Конференции высокого уровня Организации Объединенных наций по сотрудничеству Юг-Юг в Найроби. Делегация Южной Африки надеется, что ре-

золюция Комитета по порядку оперативной деятельности в целях развития будет способствовать созданию результативной, эффективной и слаженной системы Организации Объединенных Наций, отвечающей потребностям развивающихся стран.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.